



**Всемирная  
организация здравоохранения**

**СОВМЕСТНОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО ПЕРЕГОВОРНОГО  
ОРГАНА ДЛЯ ПОДГОТОВКИ И СОГЛАСОВАНИЯ  
ПРОЕКТА КОНВЕНЦИИ, СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ИНОГО  
МЕЖДУНАРОДНОГО ИНСТРУМЕНТА ВОЗ  
ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ПАНДЕМИЙ,  
ОБЕСПЕЧЕНИЮ ГОТОВНОСТИ И ПРИНЯТИЮ  
МЕР РЕАГИРОВАНИЯ И РАБОЧЕЙ ГРУППЫ  
ПО ПОПРАВКАМ К МЕЖДУНАРОДНЫМ  
МЕДИКО-САНИТАРНЫМ ПРАВИЛАМ (2005 г.)  
Пункт 1 предварительной повестки дня**

**A/INB/6/4  
A/WGHR/4/4  
11 июля 2023 г.**

**Практические аспекты, касающиеся проведения  
совместного пленарного заседания  
Межправительственного переговорного органа  
для подготовки и согласования проекта конвенции,  
соглашения или иного международного инструмента  
ВОЗ по предотвращению пандемий, обеспечению  
готовности и принятию мер реагирования  
и Рабочей группы по поправкам к Международным  
медико-санитарным правилам (2005 г.),  
представляемые для внимания государств-членов,  
ассоциированных членов, региональных организаций  
экономической интеграции и соответствующих  
заинтересованных сторон**

1. **Предварительная повестка дня совместного пленарного заседания Межправительственного переговорного органа (МППО) и Рабочей группы по поправкам к Международным медико-санитарным правилам (2005 г.) (РГММСП), которое состоится 21 и 24 июля 2023 г., опубликована в режиме онлайн<sup>1</sup>.**

---

<sup>1</sup> См. веб-страницы документации МППО и РГММСП (<https://apps.who.int/gb/inb/r/index.html> и <https://apps.who.int/gb/wgihrr/index.html> соответственно).

2. Для облегчения подготовки заседания просьба учитывать следующие **практические аспекты** предложений президиумов МППО и РГММСП:

(1) Пленарное заседание будет также работать в гибридном формате в следующее время:

- с 14:00 до 17:00 (по центральноевропейскому времени) в пятницу, 21 июля 2023 г.
- с 9:00 до 12:00 (по центральноевропейскому времени) в понедельник, 24 июля 2023 г.

(2) В соответствии с практикой предыдущих пленарных заседаний и в целях обеспечения транспарентности работы МППО и РГММСП президиумы предлагают вести открытую веб-трансляцию заседания. К участию в обсуждениях приглашаются государства-члены, ассоциированные члены, региональные организации экономической интеграции и соответствующие заинтересованные стороны, как указано в документах A/INB/5/4 и A/WGIHR/3/3.

(3) Для обеспечения эффективной работы просьба к участникам принять к сведению следующее:

- в рамках РГММСП основой для обсуждения предложенных поправок служит постатейная подборка поправок, доступная в режиме онлайн<sup>1</sup>;
- в рамках МППО основой для обсуждения служит подготовленный Президиумом текст конвенции, соглашения или иного международного инструмента ВОЗ по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования (К/С+ ВОЗ) (документ A/INB/5/6), доступный в режиме онлайн<sup>2</sup>;
- пересмотренный перечень тем, представляющих общий интерес, будет опубликован в режиме онлайн.

(4) Что касается повестки дня, то предполагается провести следующие обсуждения:

- (i) в рамках пункта 2 повестки дня участникам будет предложено провести обмен мнениями относительно целей и сфер охвата инструментов, взаимосвязи между ними и соображений в отношении определений, в том числе касающихся чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, имеющих международное значение, и пандемий;

---

<sup>1</sup> См. веб-страницу документации первого совещания РГММСП ([https://apps.who.int/gb/wgihrt/R\\_wgihrt-1.html](https://apps.who.int/gb/wgihrt/R_wgihrt-1.html), по состоянию на 6 июля 2023 г.).

<sup>2</sup> См. веб-страницу документации пятого совещания МППО ([https://apps.who.int/gb/inb/r/R\\_inb-5.html](https://apps.who.int/gb/inb/r/R_inb-5.html), по состоянию на 6 июля 2023 г.).

(ii) в рамках пункта 3 повестки дня участникам будет предложено обсудить темы, представляющие общий интерес для МППО и РГММСП, а также представить мнения относительно дальнейших действий для обеспечения согласованности и взаимодополняемости двух инструментов;

(iii) согласно установившейся практике, продолжительность выступлений представителей групп/регионов будет составлять четыре минуты, представителей государств-членов – три минуты, а представителей соответствующих заинтересованных сторон – две минуты.

(5) По завершении заседания президиумы МППО и РГММСП подготовят резюме основных результатов обсуждений, которое будет распространено среди всех государств-членов.

= = =